

# قضايا الأدب والأدباء

## جائزة اللوتس . . للسابعي !

انعقدت في موسكو يومي ٢٣ و ٢٤ حزيران الماضي الدورة الثالثة عشرة للمكتب الدائم للكتاب الافريقيين الاسيويين .

وقد تضمن جدول الاعمال عرضا قدمه السكرتير العام الاستاذ يوسف السباعي ودرسا ومناقشة لقرارات وتوصيات المؤتمر الخامس والدورة الثانية عشرة للمكتب الدائم ، ومنها ترتيبات زيارة ثلاثة كتاب الى انجولا وتقرير لجنة دراسة انشاء دار نشر افريقية اسيوية والاجراءات التحضيرية للمؤتمر السادس الذي سيعقد في كينيا عام ١٩٧٧ ، وندوة التضامن الثقافي الياباني العربي ( التي عقدت بين ٢٥ حزيران وتموز من هذا العام ) وندوة المحلات الادبية التي دعا اليها اتحاد الكتاب اللبنانيين وتاجل عقدها الى اواخر نوفمبر ١٩٧٤ وندوة ادب الاطفال في الفلبين وندوة ادب المسرح في سوريا ، وجوائز لوتس التقديرية لعام ١٩٧٤ وقرار توصيات هيئة تحرير مجلة لوتس وسلسلة الادب الافريقي الاسيوي .

وفي الجلسة التي خصصها المكتب الدائم لبحث ترشيحات جائزة لوتس لعام ١٩٧٤ ، اعلن الامين العام الاستاذ السباعي ان هناك عدة ترشيحات : الشهيد الفلسطيني كمال ناصر ، والكاتب المسرحي السوفياتي اناطولي سوفرونوف والشاعر التركي عزيز نيسين ، والشاعر التشيلي الشهيد بابلو نيرودا . ( وكان المكتب الدائم قد تلقى في دورته السابقة ترشيح السيد شنوا انشيببي ( النيجيري ) وميرزو طورسون زاده ( السوفياتي ) ولكن تاجل ترشيحهما لجائزة لوتس للعام القادم ١٩٧٥ ، من غير توضيح لاسباب هذا التاجيل . . )

وقبل مناقشة الترشيحات ، تكلم السيد كامل ياشين المنسحب السوفياتي ، فقدم اقتراحا فاجأ به اعضاء المكتب ، هو ترشيح الاستاذ يوسف السباعي الامين العام لاتحاد كتاب آسيا وافريقيا لاحدى جوائز اللوتس التقديرية لهذا العام ، بسبب « نشاطه في المؤتمرات الخاصة بمنظمة كتاب آسيا وافريقيا ، ولكونه كاتباً مشهوراً في الاتحاد السوفياتي حيث ترجمت له عدة كتب الى عدد من لغات الاتحاد السوفياتي » وقال السيد ياشين ان هذه الروايات « تساعد قراءنا في التعرف على حياة ونفصال ابناء الشعب العربي ضد الامبريالية والاستعمار والاتعمار الجديد ومن اجل انتصار السلام العالمي » . . . وثنى على الاقتراح مندوب بنغلادش . .

وبعد ان شكر الاستاذ السباعي هذه « المبادرة » ، ذكر انه مرّ بدور مشابه حين منح جائزة الدولة التقديرية في مصر فاعتذر عن قبولها ، وطالب باعفائه من هذا الترشيح ، ثم ترك الجلسة لئلا يات الامين العام السيد الكس لاغوسا ( جنوب افريقيا ) ليوفر « الحرية » للمناقشة . . وقد اعلن السيد لاغوسا ضرورة رفض طلب الاستاذ السباعي باعفائه من قبول الجائزة . .

وتكلم الدكتور سهيل ادريس عضو لجنة تحكيم جائزة اللوتس ورئيس الوفد اللبناني الى المكتب الدائم ( وكان يرافقه في تمثيل

الوفد الاستاذ حبيب صادق امين سر اتحاد الكتاب اللبنانيين ) فاوضح ان الوفد اللبناني كان في دورة المكتب الماضية قد اقترح اسم الشهيد كمال ناصر لاحدى جوائز اللوتس التقديرية ، وهو يؤكد هنا طلبه ويقترح اضافة اسم الشهيد غسان كنفاني بحيث يتقاسم الجائزة مع الشهيد كمال ناصر . واوضح انه يتبنى في ذلك رغبة عدد كبير من الكتاب العرب والفلسطينيين الذين لا يرون من الجائز اهمال اديب فلسطيني كبير مناضل هو الشهيد غسان كنفاني .

واضاف الدكتور سهيل ادريس ان الوفد اللبناني يوافق على ترشيح السيدين سوفرونوف ونيسين ، ثم قال : « مع تقديرنا لكل ما قاله السيدان كامل ياشين ولاغوسا وما سيقوله اصدقائنا الآخرون من بعدهما حول ترشيح الاستاذ السباعي للجائزة ، فاننا لاسباب ليس المكتب الدائم مجالاً صالحاً لذكرها ، نعارض في منح الجائزة للاستاذ يوسف السباعي » .

وتكلم بعده الاستاذ عبدالرحمن الشرفاوي ممثل جمهورية مصر العربية ( مع الاستاذ السباعي ) في المكتب الدائم ، فاعلن تأييده لترشيح الامين العام وطالب برفض اعتذاره لان الجائزة ، على حد قوله ، « لا تمنح لشخص السباعي كامين عام بل ككاتب ، وقال انه اذا كان قد اعتذر في مصر عن قبول الجائزة ، فالامر هنا مختلف . فهناك اعتذر بصفته الرسمية كوزير . . وقال : « اعتقد ان الاصدقاء السوفيات حين اقترحوا الترشيح لم يكونوا مجاملين ، بل كانوا مقدرين لادب يوسف السباعي الذي ترجم للغات اسيوية وافريقية كثيرة ، وقد قريء لا بصفته اميناً عاماً بل بصفته كاتباً معبراً عن آمال واحلام هذه الشعوب ، ولذلك نُؤيد ترشيحه للجائزة ونرفض اعتذاره عنها » . .

وبعد مداخلات اخرى ، عاد الاستاذ السباعي الى الاجتماع فتبلغ نتيجة المناقشات بان تمنح جائزة اللوتس التقديرية بالاكثريه لكل من الشهيد كمال ناصر وغسان كنفاني ( مناصفة ) واناطولي سوفرونوف وعزيز نيسين ويوسف السباعي . فشكر لاعضاء المكتب نقتهم واعلن تنازله عن قيمة الجائزة لجرحي حرب تشرين . واعلن المكتب انشاء جائزة خاصة باسم « بابلو نيرودا » اقترح الوفد اللبناني ان تشمل الترشيحات لها كتابا مناضلين من التشيلي .

وكان مندوب السودان في المكتب الدائم الاستاذ عبدالله حامد الامين قد علق على معارضة الوفد اللبناني لمنح السباعي الجائزة ، فقال ان هذه المعارضة مردها الى ما سماه « بعض الحساسيات القومية في البلاد العربية » وايد منح الجائزة للسباعي وسواه .

وقد ردّ الاستاذ حبيب صادق عضو الوفد اللبناني على ما قاله عبدالله حامد الامين بقوله : « اسمحو لنا ان نعرب عن اسفنا للتفسير الذي حاول ممثل السودان اعطاه لموقفنا من ترشيح السيد السباعي لجائزة لوتس . انه تفسير خاطيء ولذلك نرفضه ونؤكد معارضتنا للترشيح دون ذكر الاسباب التي ليس هذا مجالها » .